



Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Mammals (except Rodents and Lagomorpha) to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

1.The animal shows no clinical signs of rabies at the time of shipment

2.Meeting any of the following conditions: delete sentence as necessary

(1)The animal has been kept for the past 6 months, or since birth or capture in a region that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as one where rabies has not been reported.

(2)The animal has been kept for 12 months or since birth in a storage establishment where rabies has not been reported for the past 12 months in a non-designated region.

(3)The animal has been kept for the past 6 months or since birth in a quarantine establishment in a non-designated region.

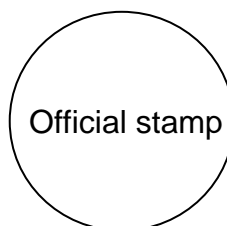
(4)The animal is confirmed to have met either of conditions (2) or (3) when imported from a non-designated region to a designated region, and has been kept in a designated region since then.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

Date issued :

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Rodents to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:..... :

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

Establishment that animal(s) was/were born

Name:.....

Address:.....

Establishment number:.....

Storage establishment of animals (If animal(s) has/have been kept in other than the establishment described above prior to shipping package, all establishments must be defined.)

Name:.....

Address:.....

Establishment number:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

1. The animal shows no clinical signs of rabies at the time of shipment
2. The animal has been kept since birth in a storage establishment where infectious diseases* designated in the below have not been confirmed for the past 12 months (This storage establishment is limited to those recognized by the government authorities of the exporting country as meeting the standards** defined by the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan).

* “disease” in relation to rodents means :

Plague, rabies, monkeypox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia, and leptospirosis

** “standards” in relation to rodents means :

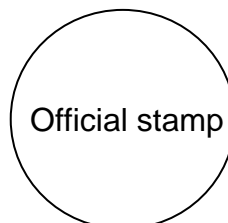
1. The construction of the establishment must be appropriate in order to prevent the intrusion of animals from outside.
2. Sanitary controls, such as disinfection, must be periodically implemented.
3. No outbreak of plague, rabies, monkeypox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia, and leptospirosis has been clinically reported in human beings and animals in the establishment for the past 12 months, and necessary measures have been taken in order to prevent the outbreak of these infectious diseases.
4. The data regarding the sanitary and feeding control of animals (including records of the introduction, breeding, death and shipment of animals) must be recorded and be kept adequately.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office

Date issued :





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Lagomorpha (Ochotona spp.) to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

1.The animal shows no clinical signs of rabies or tularemia at the time of shipment

2.Meeting any of the following conditions:

Rabies : delete sentence as necessary

(1)The animal has been kept for the past 6 months, or since birth or capture in a region that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as one where rabies has not been reported.

(2)The animal has been kept for 12 months or since birth in a storage establishment where rabies has not been reported for the past 12 months in a non-designated region.

(3)The animal has been kept for the past 6 months or since birth in a quarantine establishment in a non-designated region.

(4)The animal is confirmed to have met either of conditions (2) or (3) when imported from a non-designated region to a designated region, and has been kept in a designated region since then.

Tularemia

(1) The animal has been kept for the past 12 months or since birth in a storage establishment where tularemia has not been reported for the past 12 months.

(2) The animal has been disinfected for Ixodes (ticks).

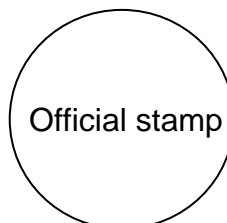
(3) The animal has been kept for the past 15 days or since birth in a quarantine establishment.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office
(Country name)

Date issued :





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Carcasses of Rodents to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....
Address:.....
Seal number:.....
Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....
Address:.....

Establishment that animal(s) was/were born

Name:.....
Address:.....

Establishment number:.....

Storage establishment of animals (If animal(s) has/have been kept in other than the establishment described above prior to shipping package, all establishments must be defined.)

Name:.....
Address:.....
Establishment number:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....
Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

The animal has been kept since birth in a storage establishment where infectious diseases* designated in the below have not been confirmed for the past 12 months (This storage establishment is meeting the standards** defined by the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan).

* “disease” in relation to rodents means :

Pests, monkeypox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia, and leptospirosis

** “standards” in relation to rodents means :

1. The construction of the establishment must be appropriate in order to prevent the intrusion of animals from outside.

2. Sanitary controls, such as disinfection, must be periodically implemented.

3. No outbreak of pests, rabies, monkeypox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia, and leptospirosis has been clinically reported in human beings and animals in the establishment for the past 12 months, and necessary measures have been taken in order to prevent the outbreak of these infectious diseases.

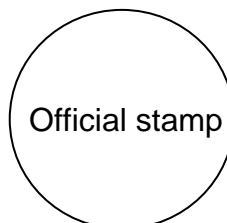
4. The data regarding the sanitary and feeding control of animals (including records of the introduction, breeding, death and shipment of animals) must be recorded and be kept adequately.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office
(Country name)

Date issued :





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Carcasses of Lagomorpha to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

1.The animal has been kept for the past 12 months or since birth in a storage establishment where tularemia has not been reported for the past 12 months.

2.The animal has been disinfected for Ixodes (ticks).

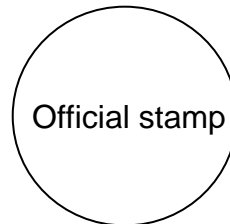
3.The animal has been kept for the past 15 days or since birth in a quarantine establishment.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

Date issued :

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office
(Country name)





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Formalin-fixed or ethanol-fixed carcasses of Rodents and Lagomorpha to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION : delete words as necessary

1.Permeated to center of carcass by either a formaldehyde solution (limited to those with a concentration of 3.5% by weight or more) or an ethanol solution (limited to those with a concentration of 70% by weight or more) at the time of shipment.

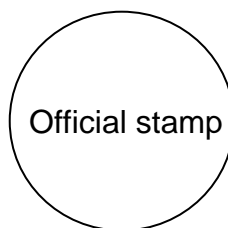
2.Kept in airtight containers (with no risk of the infiltration of gases or microorganisms under ordinary handling or storage conditions) filled with the solution at the time of shipment.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

Date issued :

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office
(Country name)





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Birds to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

1.The bird shows no clinical signs of West Nile fever or highly pathogenic avian influenza at the time of shipment

2. Meeting each of the following conditions: delete sentence as necessary

(1) For birds that have been raised since hatching, those that have been kept for the past 21 days or since hatching in a storage establishment (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza has not been confirmed.

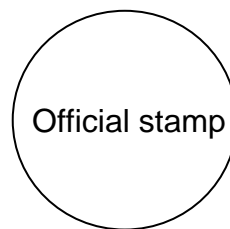
(2) Except for birds that have been raised since hatching, those that have been kept for the past 21 days or since hatching in a quarantine establishment (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza has not been confirmed.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

Date issued :

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office
(Country name)





Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

Export of Research rodents (SPF mouse, rats, guinea pigs, hamsters)
to Japan

HEALTH (or ZOOSANITARY or VETERINARY) CERTIFICATION

Name and address of the government authorities of the exporting country :

Swiss Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 155
CH -3003 Bern
Switzerland

Official veterinarian:

Name:.....

Address:.....

Seal number:.....

Number of the certificate:.....

I : IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

| Species / Breed | Number | Sex | Age | Distinctive Marks |
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|
|-----------------|--------|-----|-----|-------------------|

II : ORIGIN OF ANIMAL(S)

Name and address of consignor

Name:.....

Address:.....

Establishment that animal(s) was/were born and kept

Name:.....

Address:.....

Establishment number (if any):.....

III: DESTINATION OF ANIMAL(S)

Name and address of consignee

Name:.....

Address:.....

Name of vessel or flight number:.....

Place of boarding or loading :.....

Date of boarding or loading :.....

IV: SANITARY INFORMATION

1. The animals have been stored since birth in a place that is in a storage establishment meeting all of the following, that has been isolated from other areas, and in which there have been no other animals than such rodents.
 - (1) Feeding control (hereafter including the management of records of the animals and their breeding, shipment and death) and sanitary control are carried out under the supervision of a committee consisting of members concerned including veterinarians in the establishment.
 - (2) Appropriate measures are taken to ensure that the intrusion of animals from outside is prevented.
 - (3) When introduced into the establishment, the animals are confirmed not to be contaminated with pathogens of infectious diseases in order to prevent the intrusion of pathogens of infectious diseases that may infect humans through animals.
 - (4) Examinations are conducted periodically on the animals stored in the establishment to confirm they are not contaminated with pathogens of infectious diseases.
 - (5) Information concerning the feeding and sanitary controls of the animals is recorded in documents and such documents are retained.
2. Since births, the animals have not been used in any study with pathogens of infectious disease or have not come in contact with any animal used in such a study.

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the requirements.

(Signature of Official Veterinarian)

Name and title of Official Veterinarian
of the Swiss Veterinary Office
(Country name)

Date issued :

